I

*(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)*

# REGOLAMENTO (CEE) N. 1249/77 DEL CONSIGLIO

**del 17 maggio 1977**

**che stabilisce dei massimali e una sorveglianza comunitaria per le importazioni di taluni prodotti originari dell'Egitto, della Giordania, del Libano e della Siria (1977)**

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che gli accordi provvisori fra la Comunità economica europea, da un lato, e la Repubblica araba d'Egitto, il Regno hascemita di Giordania, la Repubblica libanese e la Repubblica araba siriana dall'altro, prevedono all'articolo 2 che i prodotti originari di questi paesi siano ammessi all'importazione nella Comunità in esenzione da dazi doganali dal 1° luglio 1977 ; che, in deroga a questo articolo, l'articolo 7 di questi accordi stabilisce che per l'importazione dei prodotti ivi enumerati il beneficio della riduzione dei dazi è limitato a massimali al di sopra dei quali possono essere ristabiliti i dazi doganali applicabili nei confronti dei paesi terzi ; che l'entrata in vigore di questi accordi è prevista per il 1° luglio 1977 ; che è applicabile la clausola « pro rata temporis » ; che è pertanto opportuno fissare i massimali da applicare dal 1° luglio 1977 ; che per l'applicazione del regime dei massimali è necessario che la Comunità sia regolarmente informata sull'evoluzione delle importazioni dei prodotti in questione originari dei paesi suddetti ; che pertanto è opportuno assoggettare l'importazione di detti prodotti ad un sistema di sorveglianza ;

considerando che questo obiettivo può essere raggiunto mediante ricorso ad un tipo di gestione basato sull'imputazione, su scala comunitaria, delle importazioni dei prodotti in questione ai massimali man mano che questi prodotti vengono presentati in dogana accompagnati da dichiarazioni d'immissione al consumo ; che questo tipo di gestione deve prevedere la possibilità di ristabilire i dazi delle tariffe doganali non appena i detti massimali siano stati raggiunti a livello comunitario ;

considerando che questo tipo di gestione richiede una collaborazione stretta e particolarmente rapida tra gli Stati membri e la Commissione, la quale deve in particolare poter seguire lo stato d'imputazione nei confronti dei massimali ed informarne gli Stati membri ; che tale collaborazione deve essere tanto più stretta in quanto è necessario che la Commissione possa adottare le opportune misure per ristabilire i dazi delle tariffe doganali quando uno di detti massimali è raggiunto ;

considerando inoltre che per alcuni prodotti non soggetti al regime dei massimali è opportuno seguire l'evoluzione delle importazioni ; che è quindi opportuno che anche le importazioni di tali prodotti siano sottoposte ad un sistema di sorveglianza,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

*Articolo 1*

1. Dal 1° luglio al 31 dicembre 1977, le importazioni dei prodotti originari dell'Egitto, della Giordania, del Libano e della Siria elencati rispettivamente nell'elenco A degli allegati I, II, III e IV, sono sottoposte a massimali annui ed a sorveglianza comunitaria.

La designazione di tali prodotti, le loro voci tariffarie e statistiche ed i livelli dei massimali sono indicati in detto elenco.

2. Le imputazioni sui massimali vengono effettuate man mano che questi prodotti sono presentati in dogana accompagnati da dichiarazioni d'immissione al consumo e corredati di un certificato di circolazione delle merci conforme alle regole enunciate nei protocolli relativi alle norme d'origine, allegati agli accordi provvisori tra la Comunità, da una parte, e l'Egitto, la Giordania, il Libano e la Siria dall'altra. Tuttavia il certificato di circolazione delle merci può essere sostituito da un certificato d'origine quando trattasi dei prodotti del capitolo 27.

Una merce può essere imputata sul massimale soltanto se il certificato di circolazione delle merci o il certificato d'origine per i prodotti del capitolo 27 viene presentato prima della data in cui è ristabilita la riscossione dei dazi doganali.

Il grado di utilizzazione dei massimali è constatato, a livello della Comunità, sulla base delle importazioni imputate alle condizioni stabilite ai commi precedenti.

Gli Stati membri informano la Commissione, con la periodicità ed entro i termini indicati al paragrafo 4, in merito alle importazioni effettuate secondo le modalità sopra stabilite.

3. Dal momento in cui i massimali sono raggiunti, la Commissione può ristabilire, mediante regolamento e sino alla fine dell'anno civile, la riscossione dei dazi doganali applicabili nei confronti dei paesi terzi.

4. Gli Stati membri trasmettono alla Commissione, entro il giorno 15 di ogni mese, gli estratti delle imputazioni effettuate durante il mese precedente. Su richiesta della Commissione, essi comunicano tali estratti ogni dieci giorni, trasmettendoli entro cinque giorni pieni dalla fine di ogni decade.

*Articolo 2*

Nel periodo dal 1° luglio al 31 dicembre 1977, le importazioni dei prodotti di cui all'elenco B degli allegati I, II, III e IV originari dell'Egitto, della Giordania, del Libano e della Siria, sono sottoposte a sorveglianza comunitaria.

Gli Stati membri comunicano alla Commissione, entro il giorno 15 di ogni mese, i prospetti relativi alle importazioni di detti prodotti effettuate nel mese precedente ; a questo scopo vengono presi in considerazione soltanto i prodotti presentati in dogana accompagnati da dichiarazioni di immissione al consumo e corredati di un certificato di circolazione delle merci conforme alle regole enunciate nei protocolli relativi alle norme d'origine allegati agli accordi provvisori.

*Articolo 3*

Al fine di assicurare l'applicazione del presente regolamento, la Commissione adotta tutte le misure utili, in stretta collaborazione con gli Stati membri.

*Articolo 4*

Il presente regolamento entra in vigore il 1° luglio 1977.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 17 maggio 1977.

*Per il Consiglio*

*Il Presidente*

J. SILKIN

*ALLEGATO I*

ELENCO A

**Elenco dei prodotti originari dell'Egitto, per i quali l'importazione è sottoposta a massimali nel 1977**

| Numero d'ordine | Numero della tariffa doganale comune | Designazione delle merci | Codice Nimexe | Volume del massimale in tonnellate |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| I ET 1 | 27.10 | Oli di petrolio o di minerali bituminosi (diversi dagli oli greggi); preparazioni non nominate né comprese altrove contenenti, in peso, una quantità di olio di petrolio o di minerali bituminosi superiore od uguale al 70 % e delle quali detti oli costituiscono il componente base : | | 225 000 |
| | | A. Oli leggeri : | | |
| | | III. destinati ad altri usi | 27.10-15, 17, 21, 25, 29 | |
| | | B. Oli medi : | | |
| | | III. destinati ad altri usi | 27.10-34, 38, 39 | |
| | | C. Oli pesanti : | | |
| | | I. Oli da gas : | | |
| | | c) destinati ad altri usi | 27.10-59 | |
| | | II. Oli combustibili : | | |
| | | c) destinati ad altri usi | 27.10-69 | |
| | | III. Oli lubrificanti ed altri : | | |
| | | c) destinati ad essere miscelati conformemente alle condizioni della nota complementare 7 del capitolo 27 (a) | 27.10-75 | |
| | | d) destinati ad altri usi | 27.10-79 | |
| | 27.11 | Gas di petrolio ed altri idrocarburi gassosi : | | |
| | | A. Propano di purezza uguale o superiore a 99 % : | | |
| | | I. destinato ad essere utilizzato come carburante o come combustibile | 27.11-03 | |
| | | B. altri : | | |
| | | I. Propani e butani commerciali : | | |
| | | c) destinati ad altri usi | 27.11-19 | |
| | 27.12 | Vaselina : | | |
| | | A. greggia : | | |
| | | III. destinata ad altri usi | 27.12-19 | |
| | | B. altra | 27.12-90 | |
| | 27.13 | Paraffina, cere di petrolio o di minerali bituminosi, ozocerite, cera di lignite, cera di torba, residui paraffinosi (gatsch, slack wax, ecc.) anche colorati : | | |
| | | B. altri : | | |
| | | I. greggi : | | |
| | | c) destinati ad altri usi | 27.13-89 | |
| | | II. non nominati | 27.13-90 | |

(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

| Numero d'ordine | Numero della tariffa doganale comune | Designazione delle merci | Codice Nimexe | Volume del massimale in tonnellate |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| I ET 1 *(seguito)* | 27.14 | Bitume di petrolio, coke di petrolio e altri residui degli oli di petrolio o di minerali bituminosi :<br>C. altri<br>II. non nominati | 27.14-99 | |
| I ET 2 | 31.03 | Concimi minerali o chimici fosfatici | 31.03-tutti i numeri | 17 500 |
| I ET 3 | 55.05 | Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto | 55.05-tutti i numeri | 3 500 |
| I ET 4 | 55.09 | Altri tessuti di cotone | 55.09-tutti i numeri | 1 625 |

## ELENCO B

### Elenco dei prodotti di cui all'articolo 2, originari dell'Egitto

| Numero d'ordine | Numero della tariffa doganale comune | Designazione delle merci | Codice Nimexe |
|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| II ET 1 | 28.40 | Fosfiti, ipofosfiti e fosfati :<br>B. Fosfati (compresi i polifosfati) :<br>II. altri | 28.40-30, 62, 65, 71, 79, 81, 85 |
| II ET 2 | 76.01 | Alluminio greggio ; cascami e rottami di alluminio | 76.01-tutti i numeri |
| II ET 3 | 76.02 | Barre, profilati e fili di sezione piena, di alluminio | 76.02-tutti i numeri |
| II ET 4 | 76.03 | Lamiere, lastre, fogli e nastri di alluminio, di spessore superiore a 0,20 mm | 76.03-tutti i numeri |
| II ET 5 | 76.04 | Fogli e nastri sottili, di alluminio (anche goffrati, tagliati, perforati, ricoperti, stampati o fissati su carta, cartone, materie plastiche artificiali o supporti simili), di spessore di 0,20 mm o meno (non compreso il supporto) | 76.04-tutti i numeri |

*ALLEGATO II*

ELENCO A

**Elenco dei prodotti originari della Giordania, per i quali l'importazione è sottoposta a massimali nel 1977**

| Numero d'ordine | Numero della tariffa doganale comune | Designazione delle merci | Codice Nimexe | Volume del massimale in tonnellate |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| I JOR 1 | 55.09 | Altri tessuti di cotone | 55.09-tutti i numeri | 50 |

ELENCO B

**Elenco dei prodotti di cui all'articolo 2, originari della Giordania**

| Numero d'ordine | Numero della tariffa doganale comune | Designazione delle merci | Codice Nimexe |
|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| II JOR 1 | 28.40 | Fosfiti, ipofosfiti e fosfati : | |
| | | B. Fosfati (compresi i polifosfati) : | |
| | | II. altri | 28.40-30, 62, 65, 71, 79, 81, 85 |
| II JOR 2 | 31.03 | Concimi minerali o chimici fosfati | 31.03-tutti i numeri |
| | 31.05 | Altri concimi, prodotti di questo capitolo presentati sia in tavolette, pastiglie e altre forme simili, sia in recipienti o involucri di un peso lordo massimo di 10 kg : | |
| | | A. altri concimi : | |
| II JOR 3 | | I. contenenti i tre elementi fertilizzanti : azoto, fosforo e potassio | 31.05-04, 06 |
| II JOR 4 | | II. contenenti i due elementi fertilizzanti : azoto e fosforo | 31.05-12, 14, 16, 19 |
| II JOR 5 | 55.05 | Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto | 55.05-tutti i numeri |
| II JOR 6 | 76.01 | Alluminio greggio ; cascami e rottami di alluminio | 76.01-tutti i numeri |
| II JOR 7 | 76.02 | Barre, profilati e fili di sezione piena, di alluminio | 76.02-tutti i numeri |
| II JOR 8 | 76.03 | Lamiere, lastre, fogli e nastri, di alluminio, di spessore superiore a 0,20 mm | 76.03-tutti i numeri |
| II JOR 9 | 76.04 | Fogli e nastri sottili, di alluminio (anche goffrati, tagliati, perforati, ricoperti, stampati o fissati su carta, cartone, materie plastiche artificiali o supporti simili), di spessore di 0,20 mm o meno (non compreso il supporto) | 76.04-tutti i numeri |

*ALLEGATO III*

ELENCO A

**Elenco dei prodotti originari del Libano, per i quali l'importazione è sottoposta a massimali nel 1977**

| Numero d'ordine | Numero della tariffa doganale comune | Designazione delle merci | Codice Nimexe | Volume del massimale in tonnellate |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| I RL 1 | 31.03 | Concimi minerali o chimici fosfatici | 31.03-tutti i numeri | 7 500 |
| I RL 2 | 55.09 | Altri tessuti di cotone | 55.09-tutti i numeri | 100 |

ELENCO B

**Elenco dei prodotti di cui all'articolo 2, originari del Libano**

| Numero d'ordine | Numero della tariffa doganale comune | Designazione delle merci | Codice Nimexe |
|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| II RL 1 | 28.40 | Fosfiti, ipofosfiti e fosfati :<br>B. Fosfati (compresi i polifosfati) :<br>II. altri | 28.40-30, 62, 65, 71, 79, 81, 85 |
| II RL 2 | 42.02 | Oggetti da viaggio (bauli, valigie, cappelliere, sacchi da viaggio, sacchi a spalla, ecc.), sacchi per provviste, borse da donna, cartelle, borse portacarte, portafogli, portamonete, borse per toletta, borse per utensili, borse da tabacco, guaine, astucci, custodie (per armi, strumenti musicali, binocoli, gioielli, boccette, colletti, calzature, spazzole, ecc.), e simili contenitori, di cuoio o di pelli, naturali, artificiali o ricostituiti, di fibra vulcanizzata, di materie plastiche artificiali in fogli, di cartone o di tessuti | 42.02-tutti i numeri |
| II RL 3 | 55.05 | Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto | 55.05-tutti i numeri |
| II RL 4 | 76.01 | Alluminio greggio ; cascami e rottami di alluminio | 76.01-tutti i numeri |
| II RL 5 | 76.02 | Barre, profilati e fili di sezione piena, di alluminio | 76.02-tutti i numeri |
| II RL 6 | 76.03 | Lamiere, lastre, fogli e nastri, di alluminio, di spessore superiore a 0,20 mm | 76.03-tutti i numeri |
| II RL 7 | 76.04 | Fogli e nastri sottili, di alluminio (anche goffrati, tagliati, perforati, ricoperti, stampati o fissati su carta, cartone, materie plastiche artificiali o supporti simili), di spessore di 0,20 mm o meno (non compreso il supporto) | 76.04-tutti i numeri |

*ALLEGATO IV*

ELENCO A

**Elenco dei prodotti originari della Siria, per i quali l'importazione è sottoposta a massimali nel 1977**

| Numero d'ordine | Numero della tariffa doganale comune | Designazione delle merci | Codice Nimexe | Volume del massimale in tonnellate |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | 27.10 | Oli di petrolio o di minerali bituminosi (diversi dagli oli greggi); preparazioni non nominate né comprese altrove contenenti, in peso, una quantità di olio di petrolio o di minerali bituminosi superiore od uguale al 70 % e delle quali detti oli costituiscono il componente base : | | |
| | | A. Oli leggeri : | | |
| | | III. destinati ad altri usi | 27.10-15, 17, 21, 25, 29 | |
| | | B. Oli medi : | | |
| | | III. destinati ad altri usi | 27.10-34, 38, 39 | |
| | | C. Oli pesanti : | | |
| | | I. Oli da gas : | | |
| | | c) destinati ad altri usi | 27.10-59 | |
| | | II. Oli combustibili : | | |
| | | c) destinati ad altri usi | 27.10-69 | |
| | | III. Oli lubrificanti ed altri : | | |
| | | c) destinati ad essere miscelati conformemente alle condizioni della nota complementare 7 del capitolo 27 (a) | 27.10-75 | |
| | | d) destinati ad altri usi | 27.10-79 | |
| I SYR 1 | 27.11 | Gas di petrolio ed altri idrocarburi gassosi : | | 87 500 |
| | | A. Propano di purezza uguale o superiore a 99 % : | | |
| | | I. destinato ad essere utilizzato come carburante o come combustibile | 27.11-03 | |
| | | B. altri : | | |
| | | I. Propani e butani commerciali : | | |
| | | c) destinati ad altri usi | 27.11-19 | |
| | 27.12 | Vaselina : | | |
| | | A. greggia : | | |
| | | III. destinata ad altri usi | 27.12-19 | |
| | | B. altra | 27.12-90 | |
| | 27.13 | Paraffina, cere di petrolio o di minerali bituminosi, ozocerite, cera di lignite, cera di torba, residui paraffinosi (gatsch, slack wax, ecc.) anche colorati : | | |
| | | B. altri : | | |
| | | I. greggi : | | |
| | | c) destinati ad altri usi | 27.13-89 | |
| | | II. non nominati | 27.13-90 | |

(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

| Numero d'ordine | Numero della tariffa doganale comune | Designazione delle merci | Codice Nimexe | Volume del massimale in tonnellate |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| I SYR 1 *(seguito)* | 27.14 | Bitume di petrolio, coke di petrolio e altri residui degli oli di petrolio o di minerali bituminosi : | | |
| | | C. altri : | | |
| | | II. non nominati | 27.14-99 | |
| I SYR 2 | 55.09 | Altri tessuti di cotone | 55.09-tutti i numeri | 250 |

## ELENCO B

**Elenco dei prodotti di cui all'articolo 2, originari della Siria**

| Numero d'ordine | Numero della tariffa doganale comune | Designazione delle merci | Codice Nimexe |
|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| II SYR 1 | 28.40 | Fosfiti, ipofosfiti e fosfati : | |
| | | B. Fosfati (compresi i polifosfati) : | |
| | | II. altri | 28.40-30, 62, 65, 71, 79, 81, 85 |
| II SYR 2 | 31.03 | Concimi minerali o chimici fosfatici | 31.03-tutti i numeri |
| | 31.05 | Altri concimi ; prodotti di questo capitolo presentati sia in tavolette, pastiglie e altre forme simili, sia in recipienti o involucri di un peso lordo massimo di 10 kg : | |
| | | A. altri concimi : | |
| II SYR 3 | | I. contenenti i tre elementi fertilizzanti : azoto, fosforo e potassio | 31.05-04, 06 |
| II SYR 4 | | II. contenenti i due elementi fertilizzanti : azoto e fosforo | 31.05-12, 14, 16, 19 |
| II SYR 5 | 55.05 | Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto | 55.05-tutti i numeri |
| II SYR 6 | 76.01 | Alluminio greggio ; cascami e rottami di alluminio | 76.01-tutti i numeri |
| II SYR 7 | 76.02 | Barre, profilati e fili di sezione piena, di alluminio | 76.02-tutti i numeri |
| II SYR 8 | 76.03 | Lamiere, lastre, fogli e nastri, di alluminio, di spessore superiore a 0,20 mm | 76.03-tutti i numeri |
| II SYR 9 | 76.04 | Fogli e nastri sottili, di alluminio (anche goffrati, tagliati, perforati, ricoperti, stampati o fissati su carta, cartone, materie plastiche artificiali o sapporti simili), di spessore di 0,20 mm o meno (non compreso il supporto) | 76.04-tutti i numeri |